

11792/14

(OR. en)

PRESSE 395  
PR CO 40

## СЪОБЩЕНИЕ ЗА ПЕЧАТА

3328-о заседание на Съвета

### Селско стопанство и рибарство

Брюксел, 14 юли 2014 г.

Председател **Maurizio MARTINA**  
Министър на земеделието, храните и горите

# ЗА ПЕЧАТА

## Основни резултати от заседанието на Съвета

Председателството представи **работната си програма** за предстоящите шест месеца и приоритетите си в областта на селското стопанство и рибарството. „Освен законодателните досиета, сред целите на италианското председателство ще бъдат младежката заетост, мерките за иновации и справяне с предизвикателствата пред продоволствената сигурност, както и търговските въпроси“, заяви **Маурицио Мартина**, министър на земеделието, храните и горите на Италия. „Ще работим и за подготовката на изложението в Милано през 2015 г., което ще предостави уникална възможност на европейското земеделие от гледна точка на устойчивостта, иновациите и качеството на храните, както и световна платформа за обсъждане и сравнение на политиките, стандартите и най-добрите практики“.

Председателството посочи, че **биологичното земеделие** представлява приоритет в неговата работна програма. „Важно е да се укрепи регулаторната рамка. Още по време на днешния дебат италианското председателство ще започне да полага усилия за постигане на общ подход по това важно досие“, подчерта председателят на Съвета **Маурицио Мартина**. Предложените нови правила за биологичното производство породиха загриженост у редица делегации, особено що се отнася до ограничените изключения и системите за контрол, съдържащи се в предложението на Комисията. Редица делегации се противопоставиха на разширеното използване на делегирани актове.

Съветът проведе дебат относно бъдещето на **сектора на млякото и млечните продукти** след премахването на режима на квотите за мляко през 2015 г. Съветът не може да приеме заключенията относно бъдещето на сектора на млякото и млечните продукти поради липсата на необходимия консенсус. Не може да се постигне дори квалифицирано мнозинство, което би позволило да се отправи политически сигнал до Комисията по този въпрос, отчасти заради липсата на подкрепа за изменението на коефициентите за корекция на масленото съдържание и/или за конкретни допълнителни мерки за бъдещото управление на криза в сектора.

Министрите бяха информирани накратко и проведоха обмен на мнения по съобщението на Комисията относно **възможностите за риболов през 2015 г.** Повечето държави членки отчетоха цялостно подобряване на състоянието на рибните ресурси. Те отбелязаха също, че реформираната ОПОР ще има последици за възможностите за риболов, по които Съветът ще трябва да постигне съгласие по време на италианското председателство. Освен за подобряване на опазването на околната среда новата ОПОР ще даде възможност и за по-добро, устойчиво управление на ресурсите и по-голяма доходност за рибарите.

Съветът обсъди също така въпроса за домейните, свързани с **ICANN**. Европейската комисия сподели загрижеността, изразена от председателството и някои делегации, относно интернет домейните „.vin“ и „.wine“ във връзка с географски означения за качествено вино. Италианското председателство ще следи отблизо въпроса въз основа на информацията от Съвета.

### Други въпроси

Съветът прие регламент за установяване на **единен механизъм за реструктуриране (ЕМП)** на неплатежоспособни банки. Със създаването на единен механизъм за реструктуриране (с централен орган за вземане на решения и единен фонд за реструктуриране) се гарантира, че решенията за реструктуриране в различните участващи държави членки ще се вземат по координиран и ефективен начин, като се сведе до минимум отрицателното въздействие върху финансовата стабилност и се намали зависимостта на банките от кредитоспособността на държавите.

## СЪДЪРЖАНИЕ<sup>1</sup>

<b>УЧАСТНИЦИ</b> .....	<b>5</b>
 <b>ОБСЪДЕНИ ТОЧКИ ОТ ДНЕВНИЯ РЕД</b>	
Работна програма на председателството .....	7
<b>СЕЛСКО СТОПАНСТВО</b> .....	9
Ново предложение относно биологичното земеделие .....	9
Бъдещето на сектора на млякото и млечните продукти.....	10
<b>РИБАРСТВО</b> .....	11
Възможности за риболов през 2015 г.....	11
<b>ДРУГИ ВЪПРОСИ</b> .....	12
– Домейни на Интернет корпорацията за присвоени имена и адреси .....	12
– Измами с храни и контрол на храни .....	12
– Последници от пестицидите върху птиците .....	12
– Актуално състояние на протоколите в областта на рибарството: Мароко и Мавритания .....	13
 <b>ДРУГИ ОДОБРЕНИ ТОЧКИ</b>	
<i>ИКОНОМИЧЕСКИ И ФИНАНСОВИ ВЪПРОСИ</i>	
– Единен механизъм за реструктуриране на банки .....	14
<i>БЮДЖЕТИ</i>	
– Излишък за бюджетната 2013 година.....	14
<i>ПРАВОСЪДИЕ И ВЪТРЕШНИ РАБОТИ</i>	
– Фонд „Вътрешна сигурност“ .....	15

<sup>1</sup>

- В случаите, когато Съветът официално е приел декларации, заключения или резолюции, това се отбелязва в заглавието на съответната точка и текстът се поставя в кавички.
- Документите, които се посочват в текста, се намират на уебсайта на Съвета (<http://www.consilium.europa.eu>).
- Актовете, съдържащи изявления за протоколите от заседанията на Съвета, до които може да се предостави публичен достъп, са обозначени със звездичка. Тези изявления се намират на посочения по-горе уебсайт на Съвета или могат да бъдат получени от службата по печата.

*ВЪНШНИ РАБОТИ*

- Ограничителни мерки — Кот д'Ивоар..... 15

*СЪТРУДНИЧЕСТВО ЗА РАЗВИТИЕ*

- Гвинея Бисау..... 15
- Споразумение за икономическо партньорство с Карифорум..... 15

*ЗАКОНОДАТЕЛСТВО В ОБЛАСТТА НА ХРАНИТЕ*

- Разрешаване на добавки в храните, съдържащи алуминиеви лакове ..... 16
- Премахване на естерите на монтановата киселина от списъка на разрешените добавки в храните ..... 16

*ПРОЗРАЧНОСТ*

- Публичен достъп до документи ..... 16

**УЧАСТНИЦИ****Белгия:**

Г-н Olivier BELLE

Заместник постоянен представител

**България:**

Г-жа Петя ВАСИЛЕВА

Заместник постоянен представител

**Чешка република:**

Г-жа Jaroslava BENEŠ ŠPALKOVÁ

Заместник-министър на земеделието

**Дания:**

Г-н Dan JØRGENSEN

Министър на продоволствените въпроси, земеделието и рибарството

**Германия:**

Г-н Christian SCHMIDT

Федерален министър на земеделието и храните

**Естония:**

Г-н Ivari PADAR

Министър на земеделието

**Ирландия:**

Г-н Simon COVENEY

Министър на земеделието, храните и морските въпроси

**Гърция:**

Г-н Georgios KARASMANIS

Г-н Dimitrios MELAS

Министър на развитието на селските райони и храните  
Генерален секретар по въпросите на селскостопанската политика и международните отношения, Министерство на храните и развитието на селските райони**Испания:**

Г-жа Isabel GARCIA TEJERINA

Министър на земеделието, храните и околната среда

**Франция:**

Г-н Alexis DUTERTRE

Г-жа Catherine GESLAIN-LANÉELLE

Заместник постоянен представител  
Ръководител на Генерална дирекция „Земеделие, хранително-вкусова промишленост и регионални политики“, Министерство на земеделието**Хърватия:**

Г-жа Snježana ŠPANJOL

Заместник-министър на земеделието

**Италия:**

Г-н Maurizio MARTINA

Министър на земеделието, храните и горите

**Кипър:**

Г-н Nicos KOUYIALIS

Министър на земеделието, природните ресурси и околната среда

**Латвия:**

Г-н Jānis DŪKLAVS

Министър на земеделието

**Литва:**

Г-жа Neringa MAJAUSKAITĖ

Министерски съветник, Постоянно представителство на Литва към ЕС

**Люксембург:**

Г-н Fernand ETGEN

Министър на земеделието, лозарството и защитата на потребителите

**Унгария:**

Г-н Zsolt FELDMAN

Заместник държавен секретар, Министерство на земеделието

Г-н Olivér VÁRHELYI

Заместник постоянен представител

**Малта:**

Г-н Neil KERR

Заместник постоянен представител

**Нидерландия:**

Г-жа Sharon DIJKSMA

Министър на земеделието

**Австрия:**

Г-н Andr  RUPPRECHTER

Федерален министър на земеделието, горите, околната среда и управлението на водите

**Полша:**

Г-н Marek SAWICKI

Министър на земеделието и развитието на селските райони

**Португалия:**

Г-жа Assun o CRISTAS

Г-н Jos  DIOGO ALBUQUERQUE

Г-н Manuel PINTO DE ABREU

Министър на земеделието и морските въпроси  
Държавен секретар за земеделието  
Държавен секретар по морските въпроси

**Румъния:**

Г-н Peter Tamas NAGY

Държавен секретар, Министерство на земеделието и развитието на селските райони

**Словения:**

Г-жа Tanja STRNI A

Държавен секретар, Министерство на земеделието и околната среда

**Словакия:**

Г-н Lubom r JAHN TEK

Министър на земеделието и развитието на селските райони

**Финландия:**

Г-н Petteri ORPO

Министър на земеделието и горите

**Швеция:**

Г-н Eskil ERLANDSSON

Министър по въпросите на селските райони

**Обединено кралство:**

Г-н George EUSTICE

Парламентарен държавен секретар, отговарящ за селското стопанство, храните и морската околна среда, Министерство на околната среда, храните и по въпросите на селските райони

**Комисия:**

Г-н Дачиан ЧОЛОШ

Г-жа Мария ДАМАНАКИ

Член

Член

## ОБСЪДЕНИ ТОЧКИ ОТ ДНЕВНИЯ РЕД

### Работна програма на председателството

Италианското председателство направи открито представяне на своята работна програма в секторите на селското стопанство и рибарството.

Приоритетите на председателството в селскостопанската политика ще включват:

- подготовка на **изложението в Милано през 2015 г.**, по темата „Изхранването на планетата: енергия за живот“, което ще бъде знаково събитие за ЕС в областта на продоволствената сигурност. Председателството ще се стреми да насърчава устойчива, новаторска и екологосъобразна среда за секторите на селското стопанство, хранително-вкусовата промишленост и рибарството в ЕС, като гарантира нейната съгласуваност с изложението в Милано през 2015 г.;
- продължаване на работата по предложението относно **биологичното земеделие** и при възможност — водене на преговори с Европейския парламент с оглед на приемането на новото предложение, като работата се съсредоточи върху правилата относно контрола, вноса и борбата с измамите в тази област, и като се има предвид опростяването на процедурите;
- принос към разискването относно средносрочния преглед на **стратегията „Европа 2020“**, като се наблегне на ролята на селското стопанство, по-специално що се отнася до възможностите за младите хора.
- продължаване на обсъждането по предложение за **схема за предлагане на плодове и зеленчуци и на млечни продукти в училищата**, което има за цел да слее двете различни съществуващи схеми, за да се опрости процедурата;
- разширяване на дебата относно **бъдещето на сектора на млякото** след изтичането на квотната система;
- приключване на формалностите относно одобряването на предложението за предоставяне на информация и **насърчаване, свързани със селскостопанските продукти**, във и извън ЕС;
- стремеж към приключване на работата по последните **делегирани актове**, свързани с влизането в сила на реформираната обща селскостопанска политика (ОСП) през януари идната година.

Приоритетите в областта на рибарството ще бъдат съсредоточени върху:

- активно наблюдение на стартирането на новата **обща политика в областта на рибарството (ОПОР)** и на влизането в сила на **Европейския фонд за морско дело и рибарство (ЕФМДР)** в началото на следващата година;
- обръщане на специално внимание на **аквакултурата** с оглед на увеличаването на производството в ЕС;
- постигане на споразумение относно **възможностите за риболов за 2015 г.**, които ще трябва да са в пълно съответствие с целите на новата ОПОР;
- координиране на позицията на ЕС и представителство на преговорите относно протоколите към **споразуменията за партньорство в областта на рибарството с трети държави**, както и ежегодни срещи с регионалните организации за управление на рибарството и крайбрежните държави.
- стремеж за насърчаване на новите регионални процедури по ОПОР за въвеждане на подходящи мерки за управление на ресурсите по отношение на запасите в **Средиземно море**.

По отношение на храните и ветеринарните въпроси председателството възнамерява:

- да направи преглед на новите предложения относно **клонирането на животни и новите храни** за намиране на балансирано решение за предотвратяване на пускането на пазара на храни от клонирани животни, като същевременно се избегне поставянето на пречки пред научните изследвания и иновациите;
- да продължи работата по **пакета от законодателни актове в областта на хранителната верига**, включително регламентите относно официалния контрол, здравето на животните, защитните мерки срещу вредители по растенията, и по въпроса за производството и търговията с растителен репродуктивен материал;
- да насърчава преразглеждането на регламентите относно **ветеринарните лекарства** и използването на **медикаментозни фуражи** в терапията за селскостопанските животни;
- да укрепва сътрудничеството между компетентните органи на държавите членки в борбата срещу **измамите с храни**.

По въпроса с горите председателството ще разгледа прилагането на новата стратегия на ЕС за горите и началото на координацията в рамките на ЕС за изготвяне на заключения на Съвета на 11-тата сесия на Форума на ООН по горите, която трябва да се проведе през 2015 г.



## СЕЛСКО СТОПАНСТВО

### **Ново предложение относно биологичното земеделие**

Съветът проведе ориентационен дебат относно биологичното земеделие. През март Комисията информира накратко министрите за предложението си да се преразгледа правната рамка за биологично производство и земеделие в Европа ([17375/13](#)). Гръцкото председателство започна разглеждането на законодателното предложение на някои заседания на работни групи. Сегашното председателство посочи, че този въпрос представлява приоритет в неговата работна програма.

Повечето държави членки приветстваха намерението на Комисията за опростяване на правилата, които се прилагат за биологичното производство, и за повишаване на доверието на потребителите в биологичните продукти.

По отношение на правилата за биологично производство Комисията предложи укрепването и хармонизирането на правилата за производство посредством премахване на действащите изключения. Редица делегации изразиха загрижеността си във връзка с подобна драстична промяна на действащото законодателство в областта на биологичното земеделие, тъй като според тях тя може да представлява риск за растежа на сектора на биологичното производство. Няколко делегации подкрепиха предприемането на преглед на всяко едно от сега действащите изключения на индивидуален принцип.

Що се отнася до системите за контрол, Комисията предложи да се премахне съществуващото изискване за задължителна годишна проверка на съответствието за всички оператори и да се засили прилагането на основания на анализ на риска подход към официалния контрол. Освен това, предложението изисква всички оператори по веригата на биологично производство да бъдат включени в системата за контрол. Накрая, налице е и разпоредба, с която се изменя системата за контрол чрез включване на всички разпоредби, свързани с контрола, в предложението на Комисията за регламент относно официалния контрол в областта на храните и фуражите. Много държави членки обаче не подкрепиха включването на контрола на веригата на биологично производство в предложението относно официалния контрол на храните и фуражите, тъй като смятат, че не става въпрос за същия вид контрол.

Накрая, по отношение на делегираните актове Комисията въведе възможност за използване на делегирани актове за изменение на конкретни свързани с биологичното земеделие правила с аргумента, че по този начин законодателството ще стане по-лесно за прилагане. Редица делегации се противопоставиха на подобно разширено използване на делегирани актове и изразиха мнение, че правилата за производство следва да се съдържат в основния акт и да се изменят посредством процедурата за съвместно вземане на решение.

## **Бъдещето на сектора на млякото и млечните продукти**

Съветът не успя да приеме заключения относно бъдещето на сектора на млякото и млечните продукти поради липсата на необходимия консенсус. Не беше възможно дори постигането на квалифицирано мнозинство, което би позволило да се отправи политически сигнал до Комисията по този въпрос.

Три делегации представиха компромисен текст, с който се опитват да изгледят различаващите се виждания сред държавите членки. В последващия дебат обаче държавите членки запазиха своите позиции. Някои делегации счетоха, че предвид сегашните благоприятни пазарни условия би било необходимо да се гарантира по-гладък преход във всички държави членки, по-специално в онези, които рискуват да превишат националните си квоти за мляко, като коригират леко коефициентите за корекция на масленото съдържание. Въпреки това много делегации (които представляват голямо блокиращо малцинство) се противопоставиха на това искане и изразиха становището, че правилата, определени през 2008 г. за края на квотния режим, следва да се прилагат стриктно. Наред с това част от тях изразиха съжаление по повод на липсата на конкретни допълнителни мерки за бъдещото управление на криза.

През юни повечето държави членки приветстваха доклада на Комисията относно развитието на ситуацията на пазара в сектора на млякото и млечните продукти. Докладът беше предвиден в „Пакета за млякото“, който влезе в сила през октомври 2012 г. с оглед на подобряването на положението на производителите на мляко и млечни продукти и подготвяне на сектора на млякото и млечните продукти за края на квотната система през 2015 г. По този повод държавите членки вече обсъдиха бъдещето на сектора на млякото и млечните продукти, но не можаха да постигнат съгласие по заключенията по темата.

## **РИБАРСТВО**

### **Възможности за риболов през 2015 г.**

Съветът беше информиран накратко и проведе обмен на мнения по съобщението на Комисията относно консултация във връзка с възможностите за риболов през 2015 г. ([11288/14](#)).

Повечето държави членки признаха цялостното подобряване на състоянието на рибните ресурси, установено в съобщенията на Комисията. Те отбелязаха също по-добрите научни познания относно запасите в Средиземно море, които изкарват наяве високите нива на прекомерен улов.

Няколко делегации подчертаха необходимостта от определяне на общия допустим улов (ОДУ), който предстои да бъде обсъден по-късно тази година, като се вземе предвид при възможност максималният устойчив улов (МУУ) до 2015 г. и най-късно до 2020 г. Някои други подчертаха необходимостта да се спази ангажиментът относно целта за МУУ до 2015 г. Много държави членки посочиха необходимостта да се пояснят последиците за предложенията относно ОДУ за изпълнение на задължението за разтоварване на сушата на целия улов, което беше въведено с реформираната обща политика в областта на рибарството (ОПОР).

Няколко делегации изтъкнаха необходимостта да се осигури равнопоставеност с трети държави при управлението на общите запаси в международен контекст, по-специално в случая на Средиземно море и Черно море. Някои делегации смятат също, че определени запаси като северната мерлуза и средиземноморските запаси на червен тон се намират в по-добро положение, отколкото то е представено в съобщението.

В съобщението е изложен общият подход, който ще бъде възприет от Комисията при изготвянето на предложенията ѝ за възможностите за риболов за 2015 г. Документът представя състоянието на запасите, дава ограничен обзор на икономическите резултати на флота на ЕС, изтъква ангажимента за дългосрочните планове за управление и за управление съгласно научните препоръки.

Основното предложение за възможностите за риболов през 2015 г. по отношение на запасите в Атлантическия океан, Северно море, Антарктика и в други области ще бъде представен през октомври.

Освен това предложенията на Комисията за Балтийско и Черно море ще бъдат предадени на Съвета съответно през август и ноември.

Накрая, през септември тази година ще бъде представено и предложение относно дълбоководните запаси. Възможностите за риболов на дълбоководни видове се определят на всеки две години в съответствие с интервалите, на които се извършват научните оценки на запасите.

## ДРУГИ ВЪПРОСИ

### – *Домейни на Интернет корпорацията за присвоени имена и адреси*

Председателството обърна внимание на членовете на Съвета и на Комисията върху възможните отрицателни последици за европейското производство на селскостопански хранителни продукти, по-конкретно за пазара на вина, в резултат на делегирането чрез ICANN (Интернет корпорацията за присвоени имена и адреси) на първото равнище домейни, които използват генерични домейни на най-високо ниво (напр. *.food*, *.organic*, *.vin*, *.wine*). Няколко държави членки подкрепиха председателството, като посочиха възможното объркване, което може да настъпи, ако тези наименования се асоциират с домейни от второ ниво, като по този начин те бъдат свързани погрешно с географски означения, защитени в ЕС.

Комисията беше наясно с изтъкнатия от председателството риск и потвърди своето намерение да продължи започналите с ICANN обсъждания по въпроса.

### – *Измами с храни и контрол на храни*

По искане на делегацията на Швеция, Комисията информира накратко Съвета относно контрола на храните и измамите с храни и относно действията, предприети след „скандала с конското месо“ ([11613/14](#)).

Няколко държави членки се съгласиха, че от този „скандал“ стана ясно, че измамите по хранителната верига са едновременно широко разпространени и с трансграничен характер. Имайки предвид многостранния характер на тези измами е важно да се укрепи сътрудничеството между институционалните заинтересовани страни с разнообразни компетентности.

Комисията подчерта, че след „скандала с конското месо“ през март 2013 г. беше поставено началото на план за действие с пет точки, който все още се прилага. Едно от действията засяга укрепването на контрола по отношение на измамите в хранително-вкусовия сектор посредством създаването на специфична мрежа на ЕС, която да свързва Комисията и държавите членки. Неотдавнашни тестове за разкриване на съдържание на конско месо в храните бяха проведени в държавите членки и Комисията следва да докладва скоро на Съвета за резултатите от тях.

### – *Последици от пестицидите върху птиците*

Нидерландия информира накратко Съвета за неотдавнашното научно изследване, публикувано в *Nature*, в което се повдига със загриженост въпросът за последиците от някои неоникотиноидни инсектициди върху популациите птици, и отправи искане за извършване на оценка от Европейския орган за безопасност на храните (ЕОБХ).

Комисията потвърди, че е в процес на оценяване на изследването и припомни ограниченията, които понастоящем се прилагат по отношение на три неоникотиноидни пестицида в ЕС, чиято употреба е ограничена до определени култури.

– *Актуално състояние на протоколите в областта на рибарството: Мароко и Мавритания*

Делегацията на Литва отправи искане към Комисията да докладва относно протоколите към споразуменията за партньорство в областта на рибарството с Мароко и Мавритания. Няколко делегации подкрепиха искането и отбелязаха значението и на двете горепосочени споразумения за риболовната дейност на ЕС.

Новият протокол към споразумението между ЕС и Мароко все още не е ратифициран, въпреки че преговорите приключиха през лятото на 2013 г., и корабите на ЕС все още нямат достъп до водите на Мароко. Освен това текущите преговори с Мавритания относно подновяването на текущия протокол, се очаква да продължат по-дълго от очакваното.

Комисията се надява, че протоколът с Мароко ще започне да се прилага скоро. По отношение на протокола с Мавритания Комисията призна проблемите и работи по намирането на най-доброто разрешение.

## **ДРУГИ ОДОБРЕНИ ТОЧКИ**

### **ИКОНОМИЧЕСКИ И ФИНАНСОВИ ВЪПРОСИ**

#### **Единен механизъм за реструктуриране на банки**

Съветът прие регламент за установяване на единен механизъм за реструктуриране (ЕМП) на неплатежоспособни банки, с централен орган за вземане на решения и единен фонд за реструктуриране ([PE-CONS 88/14](#)).

С регламента ще се гарантира, че решенията за реструктуриране в различните участващи държави членки ще се вземат по координиран и ефективен начин, като се сведат до минимум отрицателните последици върху финансовата стабилност и се намали зависимостта на банките от кредитоспособността на държавите.

Целта е да се гарантира правилното реструктуриране на неплатежоспособните банки, без да се прибягва до парите на данъкоплатците. Това ще включва както систематичното прибягване до споделяне на загубите от акционерите и кредиторите, в съответствие с директивата за възстановяване и реструктуриране на банки, приета през май<sup>1</sup>, така и евентуалното прибягване до единен фонд, изцяло финансиран от банките.

ЕМП ще бъде един от ключовите елементи на банковия съюз в Европа, заедно с единния надзорен механизъм (ЕНМ), който влезе в сила през ноември<sup>2</sup>. Той ще обхване всички банки, установени в еврозоната и в други държави членки, които решат да участват в него.

Регламентът беше приет след постигнатото в началото на април споразумение на първо четене с Европейския парламент.

За повече подробности вж. съобщение за печата [11814/14](#).

## **БЮДЖЕТИ**

#### **Излишък за бюджетната 2013 година**

Съветът прие позицията си по проект за коригиращ бюджет № 2 към бюджета на ЕС за 2014 г., като прие включването в бюджета на излишъка от 2013 г., възлизащ на 1,01 млрд. евро.

Този излишък е резултат от преизпълнението на приходите (771 млн. евро), неусвоените бюджетни кредити за плащания (276 млн. евро) и отрицателното салдо от валутния обмен (-42 млн. евро). Вноските на държавите членки в бюджета на ЕС ще намалееят в съответната степен.

<sup>1</sup> Вж. съобщение за печата [9510/14](#).

<sup>2</sup> Вж. съобщение за печата [14044/13](#).

## **ПРАВОСЪДИЕ И ВЪТРЕШНИ РАБОТИ**

### **Фонд „Вътрешна сигурност“**

Съветът прие решение, с което на Комисията се разрешава да започне преговори за сключването на споразумение между Европейския съюз и Норвегия, Исландия, Швейцария и Лихтенщайн относно допълнителни правила във връзка с инструмента за финансово подпомагане за външните граници и визите като част от фонд „Вътрешна сигурност“ за периода 2014—2020 г.

## **ВЪНШНИ РАБОТИ**

### **Ограничителни мерки — Кот д'Ивоар**

Съветът измени ограничителните мерки на ЕС срещу Кот д'Ивоар, с цел прилагане на промените, внесени с Резолюция 2153 (2014) на Съвета за сигурност на ООН. Забраната за внос на необработени диаманти от Кот д'Ивоар бе отменена.

## **СЪТРУДНИЧЕСТВО ЗА РАЗВИТИЕ**

### **Гвинея Бисау**

Съветът преустанови прилагането на подходящите мерки срещу Гвинея Бисау. За повече подробности вж. [11664/14](#).

### **Споразумение за икономическо партньорство с Карифорум**

Съветът одобри позицията на ЕС за участието на Консултативния комитет Карифорум—ЕС, предвиден в Споразумението за икономическо партньорство между държавите от Карифорум и ЕС. Карифорум, съставен от 15-те страни от Карибската общност и Доминиканската република, подписа споразумението си за икономическо партньорство с ЕС през 2008 г.

## **ЗАКОНОДАТЕЛСТВО В ОБЛАСТТА НА ХРАНИТЕ**

### **Разрешаване на добавки в храните, съдържащи алуминиеви лакове**

Съветът реши да не се противопоставя на приемането на Регламент на Комисията ([10992/14](#)), с който се разрешава употребата на добавки в храните, съдържащи алуминиеви лакове от рибофлавини (E 101), и се разширява обхвата на употребата на кохинил, карминова киселина, кармини (E 120) като добавки в храните.

Регламентът на Комисията подлежи на т.нар. процедура по регулиране с контрол. Това означава, че след като Съветът вече е дал одобрението си, Комисията може да го приеме, освен ако Европейският парламент не представи възражения.

### **Премахване на естерите на монтановата киселина от списъка на разрешените добавки в храните**

Съветът реши да не се противопоставя на приемането на Регламент на Комисията за премахване на естерите на монтановата киселина (E 912) от списъка на Съюза на разрешените добавки в храните, тъй като включването им в списъка вече не е оправдано поради липсата на скорошни научни данни. Естерите на монтановата киселина (E 912) са въсъци, които са били разрешени като глазираци агенти за третирането на повърхността на цитрусови плодове, пъпеши, папая, манго, авокадо и ананас.

Регламентът на Комисията подлежи на т.нар. процедура по регулиране с контрол. Това означава, че след като Съветът вече е дал одобрението си, Комисията може да го приеме, освен ако Европейският парламент не представи възражения.

## **ПРОЗРАЧНОСТ**

### **Публичен достъп до документи**

На 14 юли 2014 г. Съветът одобри:

- отговора на потвърдително заявление № 16/с/01/14 (док. [10383/14](#)).